١٢٨٤ ԶԼԼՏԻՃԱԿ - ՀՕ - ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ԱԼԵՔՍԱՆԿԱ - 18 ԴԻՍԱՆ - 1868

ՕՆ - ԱԹԸՆՃԸ - ՄԷՆԷ - ՆՈՒՄԵՐՕ - 740 - ԴԻՍԱՆ - 6 - ՃՈՒՄԱԼ - ԷՐԹԷՍԻ - 1868

ՍԻՄՈՒԱՑ

Իշ պրա Մէճլուսը Հայոտիս · հէր հաֆթա ճուժաա էրթէսի կիւնէրի սաղլամբրաճագ տրը ։

Սէնէլիկ լէզին 1ու պատէսի իլէ 10 պէյալ Մէճիտ
Ալիթը այլոզը քէղալիք · · · 5 »
Իւչ այլոզը քէղալիք · · · · 2½ »
Գիր այլոզը քէղալիք · · · · 1 »
Մէճլուսին տանէսի 60 վէ Ռուզնամէնին 30 փրդ ։
Ցաշբալարան իչէն պէհէր նուսքասնա փոխմանէ իւմրէթի ալնաճաղլանա խատէթէն պէյան օլունուր ։

ՀԱՅԱՏԻՊ

Իլանթրն պէհէր սրտրը պիր տէֆալիգ 3 գրշ ։
Իքի տէֆա իչուն պէհէր տէֆասնա · · 2 »
Իւչ տէֆա իչուն պէհէր տէֆասնա · · 1½ »
Իւչ տէֆասան զիատէ օլսա, վէ զայէթ ուզուն իլանթի իչուն այրըճա բազարլըգ օլունուր ։
Ցաշբալարան կէլէն մէքթուպ վէ իլանթրն բօթթա մէսարիֆլէրի · կէծնատէրկէրին իւզէրինէ օլ տուզու սրա մնհատրէ պէյան օլունուր ։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ԾԱՓԻԱՅԸ ՍԱՅՏԻՐԻՅԷ ՄՈՒՐԹԱԼԻՈՎ ՂԱԶԷԹԱ

ՊՕՐՍԱ 1868	Դիսան 2	ԹԷԼԵՂՐԱՖ ԽԱՊԹԱԼԷՐԻ	ՄԷՏԱԲԻՏԲԵԱԹ	Բազար էր՝ Դիսան 1	Սաբ 2	Չարշամբա 3	Բէնշէմպէ 4	Ճումա 5		Ճումա էր 6
Լօնդրա 3 այ վասէ			Մէհմխէ վրա Ղ.մշ.	103 20	103 20	103 20	103 20	103 20	103 20	103 20
Մարսիլիա » » »			Տէյուանթը ուսմանի թահվիլաթը 100 ասէտ Ինգիլիզ եւ 110 ասէտ լիրայի Օսմանլին պէհէրի Ֆայիզ ալնմը։		36 32	37 3	37 16			37 14
Փարիս » » »										
Նարօլի » » »										
Ճէնովա » » »										

ԱՍԻԹԱՆԷ 6 ԴԻՍԱՆ

Փարիս · 15 Դիսան ·

Գօնսօլիսէ աշբրը	34 55
Գարանտոր	34 75
Լօնդրա · աշբրը	34 1/8-34 1/4
Գարանտոր	34 1/8—34 3/8
1865 Օսմանլը իսթիդրաղը	285
» »	287
Ֆրանսէզ ֆոնտօլարը 3 0/0 աշբրը	69 25
Գարանտոր	69 15
Իթալիա ֆոնտօլարը աշբրը	47 95
Գարանտոր	47 90

Բարլէ · 15 Մարտ ·

Տէվլէթլէրին պիր պիրի իլէ օլան մուամէլաթը սուլհա մէյեալ · վէ խալիսէթ իւզրէ օլսուզնու · Մունիթէօր թէբրար թասատիգ իտէր ։

Տիւն սապահ Ռուսիա էլչիսի պարոն Պիւտէրկ իլէ · էլչիի էսպագ պարոն Մէյէնտորֆ պէյնինտէ պիր տուէլլո վադի օլսու իսկ տէ · հիչ պիրի եարալանմատը ։

Լէյպզիգ 15 Մարտ ·

Մէրիկայը Ռէնուպիսէ · Բարա. կուպրար · Պրազիլէանէն իքի զըրհը կէմիսինի թուլթմայա չալըշմըշլար իսկ տէ · մուվաֆֆաղ օլամամըշլար տրը ։

Բէրլին 16 Մարտ ·

Բէթրօպաւրկ կազէթասը տէր քի, տէվլէթլէր իհթիմալրը ուսմանն ճնկ թէտարիքատթընան վազ կէչ մէյէ գարար վէրմէճլէրէր տիր ։

ՀԱՂԱՐԱՏՍԱԹԸ ԵՃՆԵՊԻՑԻ

ՖՐԱՆՍԱ · Մունիթէօրսէ շաւ վէճհ իլէ եաղրը տրը ։

Սատրազամ հազրէթլէրինէն Մէթանէյէ ամանէթինան սօղրա թէպտիկ վէ թէճտիտ գելմէսի վիւքէլրը տէվլէթը Ամլսէ · գամիլէն պիր ըսլահաթ բօրիթիգասնա տէվամ իթմէք նէյէթլէրինի պէյան իթմիշլէր տիր ։ Պիր թագրմ թարագգիսթ ղաթէն վէճուտէ կէլմիշ օլուպ պիր թագրմ տախի պու տրարգ տէրտէսթը թէզէք քիւր տիւր ։ Պիր եէնի գանունամէ եազըլմագտա տրը քի, Լիւրոքա գանունլարը իսկ թիւրքիսթան գանունլարընան իմթիազանը տան հասրլ · մա պիր խիւլասա տրը ։

Իսլամ շերիաթընա տօգունմայարագ, տէվլէթը Ամլսէ թէպտալարը. նա գուլանը. ը սիրէթաէ Պօտ Նաբօլէոնատան պիր թագրմ պէնալէր իթթիխաճ իթմէք իւզրէ նատպ օլունան գօմիսիսի իշինի կէրէյի կիպի իլէրիլէթմիշ տիր ։

Շուրայը տէվլէթ թանզիմ օլունաճագ տրը · պու մէճլիս տէվլէթին օն պիր վիւքէլա տայրէսինէ մուգապիլ օն պիր գրսմա թագսիմ օլունաճագ տրը ։ Հէր գրսմ, մէնսուպ օլտուղու վիւքէլա տայրէսինէ մուտվէնէթ խատէք տիր, պունլարըն իշի պու տայրէլէրատ օլան հէմմէ մալիհի մէվճուտէյի թէտվիկ իթմէք վէ հէմ եէնիտէն գանուն լայիհէլէրի թանզիմ իթմէք օլաճագ տրը, քի սօղրատան մէճլիսի խատը վիւքէլատէն տախի կէչէրէք, իրատէյի սէնէթէյի հազրէթը Շահանէ իլէ թասատիգ պույրուլաճագ տրը ։

Վէզալիք տատվիճէ ըսլահաթա, մուհասէպաթա վէ ուսուրու զապըթայէ տախի պաշգաճա տրգգաթ օլունաճագ տրը,

Պիրինճի վէ իքինճի աէրէճէտ թալիմ վէ թէրպիէյի սիւպէտանէ ֆէվգէլատ տրգգաթ օլունաճագ տրը ։

Պիր մուտիր վէ էճնէպի հօճաբար իտարէսինէ օլարագ, Ամիթանէտէ պիր մէկթէպը քէպիր քիւշատ օլունաճագ վէ իլմի ֆէգհ վէ գանուն եանի իլմի շէրիաթ տախի անտէ տէրս վերիլէճէք տիր ։

Իյէր Օսմանը վիւքէլատը, պու մէղհէպճէ սէրբէսթիյէթ էֆքէտարլէրինի, վէ Թատավիւր իթթիքլէրի պու միւմքին իւլիճա ըսլահաթը գա վէվէի ֆիսիկէ իլէ իճրա իտէպիլիրլէր իսկ, Իւրոքա տէվլէթլէրինին պագայշ տէրսունէրինի էտինմէյէ տախի հազգլարը օլաճագ տրը ։

Պու մատտէլէրին թէֆֆէրրիւաթընա Օսմանը տէվլէթինին շաւ եա պու եօլտա կիթմէսի իչուն Ֆրանսագ տէվլէթինին պիր թատավիւրու մահատուս օլմայըպ, իկա տէվլէթը Ամլսէ թէպտալէրինին ըսլահաթը հալէրի, ումուրաւ նաֆիանէն քէսպը ճէսամէթ իթմէսի, իտարէճէ վէ շէրիհաթճա հէր տայրէնին թէգատատիմ իթմէսի հէրնէյէ թէվագգուֆ իտէրսէ, տէվլէթի պունլարին ումումիսինէ թէշվիգ իթմէքտէ տիր ։

Լէճնէպիէրին թիւրքիսթանտա միւլք սահիպի օլմալէրի իչուն տախի իհտատա օլունան եէնի գանունատան տախի Ֆրանսա պէօյիւք մուհասէնաթ մէմուլ իտէր · չիւնքի պունատան պունճա մահսուլաթը շամիլ օլան արազիի Օսմանլիճէ, թիճարէթ, զէնաաթ վէ մարիֆէթճէ, պէօյիւք ֆայիտէլէր մէմուլ օլունուր։

Պէօյիւք պէօյիւք տէմիր եօլ խաթթըրընա եաղընատա պաշլանատ ն

Լիսեթ Հ. Բերգեն դանակահարեց Ֆրիդրիխ Ֆ. Ֆրանսենին, ինչպես հայտնի է մեր ընթերցողներին, Հ. Բերգեն ամուսնացել է Ֆրանսենի հետ, բայց ամուսնությունը գաղտնի է պահվել, ինչպես նաև գաղտնի է մնացել Ֆրանսենի ամուսնությունը Ֆրանսենի հետ։ Ֆրանսենը ամուսնացել է

Ի՞նչ ասել են վերջերս մեզանում գաղառները։ Ամենքս գիտենք, որ գաղառները ինչպես ամենուրեք, այնպես էլ մեզանում ամենաանարգված, ամենաանիրավ, ամենաանտեր դասն են։ Ամենուրեք նրանք ստրուկներ են, ամենուրեք նրանք ենթարկվում են ամենաանարդար հալածանքների։

ճամբի Յրմէնի եաբաբ, վէ եաբաբը ղը ճամի Իսլամ մագպուլ օլուբ. Իսլամ տախի Խրիսթիյան տէյիլ իսկ տէ Խրիսթիյան քիլիսէ եաբարգտա բէք չօգ Իսլամ էսնաֆը անտէ իշլեր վէ Խրիսթիյան տա անտէն մէմնուն օ. լուբ։

Խրիսթիյան եա Յահուտի ամա պինէր, վէ սիւրիւճի Իսլամ օլուղու հալտէ, եաեա եիւրիւմէյէ վէ դօշմայա մէճպուր օլուբ. ֆագամ Իսլամ ալտրը իւճրէթտէն մէմնուն տուր, վէ եօրուլտուղու կիւճիւնէ կիթմէղ։ Հասըլը հէր կիւնքի մուամէլէրիմիզէ տրգդամ իթթիֆիմիզտէ աշիքեար կէօրիւրիւղ քի, Իսլամ Խրիսթիյանա Խրիսթիյան Իսլամ, Ռում Յրմէնիյէ Յրմէնի Ռում, Յահուտի Իսլամա Խրիսթիյանա Իսլամ Խրիսթիյանա վէ Յահուտիյէ տայմա միւհիմամ տը, վէ տէյիլ քի եարնը միւհիմամ տը, իլլա պիրպիրինտէն պէօյիւք ֆայիտէլէր վէ պէօյիւք խօշնուտիյէթլէր տախի կէօրիւրլէր։

Պիր տուամ պիր խանէ եաբարը. տը ղը հալտէ, գալֆասը Ռում եա Յրմէնի, պօյամբրը ճամբրը Իսլամ, թէնէքէճիի Յահուտի օլապիլիր։ Ճիւնքի, թապիաթ սահիպի պիր ատամ, հէր հանկը միլլէթտէն օլուբ իսկ օլսուն, Իսլամ օլսուն, Ռում օլ. սուն, Յրմէնի օլսուն, ապա խաթ. ըրնտան կէշիրէմէղ քի, Իսլամ իսկ խանէսինին հէր թէրաֆընը Իսլամ եաբարը, Ռում իսկ, Ռում, վէ Յրմէնի իսկ Յրմէնի. թապիաթ սահի. պի ատամ, խանէսինին ապա, մէթին կիւզել վէ էհվէն օլմասընա պագար, ամէլէսի հանկը միլլէթտէն վէ հանկը ճինստէն օլուբ իսկ օլսուն, օնա պագմազ։

Խրիմը Կէլէճէք հոֆիա։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ռէպէլը լիսպանան վալիսի Տավուտ բաշա հաղրէթլէրինին Իզմիրէ վիրուտ իթթիֆի, պա թէլէկրաֆ մալիւմ օլմուշ տուր. Միւշարալէյհ բաղար էրթէսի Ալիթանէյէ մուվաֆրէթ իսէճէք տիր։

Բարիս 16 Մարտ.

Մղաթան էֆէնտիներին հալինտէ պիր աղ տահա էյլիք կէօրիւնտիւ. միւշարալէյհին թէհլիքէտէն սալիմ օլտուղու թասսիգ օլունուր։

— Հապէշտէ ճէնէրալ Նէբիր, ապրիլ 3 սինտէ Մակտալա գալէսինտէ թէհլուտրու վուրաճագմըշ. թէհլուտրուն 26 թօփու վէ 5000 թիւֆէնքլի ասքէրի վարըմըշ, Նէբիր 3000 ասքէրլէ ճէնկ իսէճէք միշ։

Թէհլուտր տէրիմիշ քի, էօմրիւ միւն էն պէօյիւք արղուսի պիր նիզամ ասքէրի իլէ չամբշմագ օլուղունտան, համա օլուն քի պունտակէօրտիւմ, Ինկիլիզ մահպուսլար տաղտի Մակտալա գալէսինտէ օլուպ, թէհլուտր պունարա պիր ֆէնա մուամէլէ իթմէմէքտէ տիր։

— Իրլանտա մատտէսի վէ քիլիսէյի տէվլէթտէն այրըմագ մէսէլէսի Ինկիլթէրրատա կէրէյի կիսլի մէյտան ալըպ, Լորտ Ռուսէլ բիատէթի իլէ պիր պէօյիւք մէճլիս տահի օրմուշ տուր, պու խուսուս եա տ'Իզրայիլինին տիւշմէսինէ եա տա բարլամէնթին տաղրթըլմասընա մուճիպ օլաճագ տը։

— Սբրոպ վիւքէլտաղնտան Միսիս Էսթիչ մէմուրիյէթը մախսուսէ իլէ Պէրլինէ վէ Բարիսէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

— Սպանիատա ամէլէ պէյնինտէ պիր ելսթիլալ վուգու պուլմուշ տուր։

ՇԻՐԲԻԹԻ ԽԱՅՐԻՑԻ

Պօղոշիյանէ իլչիյէ վէբօրտրը վագրը հարէրէլէրի.

1868 Դեկտ. 8 Բաղար իրմիսի կիւնիւնտէն իթթիպարէն եէնիտէն թէպրիլ օրուն ճայատագ.

Լէվիյէ Պօղոշիյանէ էօբէրի-յէ։

Եէնի ճամի այարը իլէ Սատի Ամսաթուքա	Վաբօր Նօ	
12	2	Գէյիւքտէրէտէն Թարապիա. Եէնիքէյ. Սթէնեա. Միրկիւն Հիսար Պէպէք.
1	6	Գավոդտան Եէնիմահալլէ Պէյիւքտէրէ Թարապիա Եէնիքէյ Միրկիւն Ր. Հիսարը Պէպէք Ամրաուտքէյ.
23/4	18	Եէնիմահալլէտէն Պէյիւքտէրէ Թարապիա Եէնիքէյ Սթէնիա Միրկիւն Հիսար Պէ. պէկ Ամրաուտքէյ. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ. Պէշիկթաշ.
4	2	Պէյիւքտէրէտէն Թարապիա. Եէնիքէյ. Սթէնիա. Միրկիւն. Ր. Հիսարը. Պէպէկ Ամրաուտքէյ. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ. Պէշիկթաշ.
1	17	Պէյքօղլան. Բաշապաղչէ. Գանլըճա. Ա. Հիսարը. Վանիքէյ. Զէնկիլքէյիւ Պէյլէրպէյի. Գուզկունճուք.
3 1/2	11	Պէյիւքտէրէտէն Թարապիա Պէյգօղլ Բ. պաղչէ Զուպու գլու Գանլըճա Ա. Հիսարը. Գանտիլի Վանիքէյ Զէնկիլքէյ Պէյլէրպէյի. Գուզկունճուք. Ճումաատան մատատա։
12	14	Ամրաուտքէյտէն. Գուրուչէշմէ, Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ։
123/4	9	Ամրաուտքէյտէն. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ. Պէշիկթաշ Գալաթաշ։
11/2	5	Ամրաուտքէյտէն. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ. Պէշիկթաշ Գալաթաշ։
21/4	14	Ամրաուտքէյտէն. Գուրուչէշմէ Օրթաքէյ. Պէշիկթաշ։
3	9	Ամրաուտքէյտէն Գուրուչէշմէ Օրթաքէյ Պէշիկթաշ Գալաթաշ։ Ճումաատան մատատա։

83/4	3	Եէնիմահալլէտէն Պէյ/քտէրէ Թարապիա. Պէյգօղ. Եէնիքէյ. Միրկիւն Հիսար. Պէպէք Ամրաուտքէյ. Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ Գալաթաշ։

Դէօբրի-փէն պօղոշիյէնէ

11/4	14	Պէշիկթաշ Օրթաքէյ Ամրաուտքէյ Պէպէք։
2	9	Պէշիկթաշ Գուզկունճուք. Պէյլէրպէյի Զէնկիլքէյ Վանիքէյ. Ամրաուտքէյ։ Ճումաատան մատատա
2	2	Գալաթաշ. Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Ամրաուտքէյ. Պ. Պէպէք Ր. Հիսարը. Գանլըճա Միրկիւն. Եէնիքէյ Թարապիա. Պէյիւքտէրէ։
6	3	Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Ամրաուտքէյ Պէպէք. Հիսար. Միրկիւն. Եէնիքէյ, Պէյգօղ. Թարապիա. Պէյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ։
91/2	2	Ամրաուտքէյ Պէպէք Ր. Հիսարը Միրկիւն. Եէնիքէյ. Թարապիա. Պէյիւքտէրէ. Եէնիմահալլէ Գավաք։ (Ճումաատարը Ամրաուտքէյէ Պէպէկէ ուղրամագրով Գուզկունճուք. Պէյլէրպէյի Վանիքէյէ ուղրայաճագ տը։
9	6	Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Գուրուչէշմէ. Ամրաուտքէյ։ Վէ անտէն Վանիքէյ. Պէյլէրպէյի. Գուզկունճուք։ Ճումաատան մատատա
10	9	Գալաթաշ Պէշիկթաշ Օրթաքէյ Գուրուչէշմէ Ամրաուտքէյ անտէն քէօրիւ. Ճումաատարը 93/4 տէ։
10½	18	Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Պէպէք Հիսար Միրկիւն. Սթէնիա. Եէնիքէյ Թարապիա. Պէյիւքտէրէ. Եէնիմահալլէ։
11	6	Գուրուչէշմէ. Պէպէք Ր. Հիսարը Միրկիւն Եէնիքէյ Թարապիա Պէյիւքտէրէ։
11	14	Գալաթաշ Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Ամրաուտքէյ։
11 20 տաղ.	5	Պէշիքթաշ Օրթաքէյ Գուրուչէշմէ Ամրաուտքէյ։ *
11 40	9	Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Գուրուչէշմէ Ամրաուտքէյ։

---

10 1/4	11	Գուզկունճուք. Պէյլէրպէյի Զէնկիլքէյիւ. Վանիքէյ. Գանտիլի Ա. Հիսարը Գանլըճա Զուպուգրու Բաշա Պաղչէսի, Պէյգօղ, Պէյիւքտէրէ. Ճումաատարան մատատա։
11	17	Գուզկունճուք. Պէյլէրպէյի. Զէնկիլքէյիւ. Վանիքէյ. Ա. Հիսարը. Գանլըճա. Բաշապաղչէ. Պէյգօղ։

* Գու վաբօրլար եկիք ամյատագրար տը։

Պէհէր Ճումաա կիւնէրի քէօրիւտէն սատի 3 տէ պիր վաբօր գալգըշ Իսկիւտարատան Պէյգօղ գատար ուղրայրագ Թարապիայա վէ Պէյիւքտէրէյէ կիսէճէք տիր տաշամը սատի 8 1/2 ատա Պէյիւք տէրէյէտէն հարէքէթ իսէրքք մէղքիւր իսկէլէրէրէ ուղրայուպ քէօրիւյէ ավէլէթ իսէճէք տիր։

Վէ էրնէ Ճումաա կիւնէրի սատի 3 1/2 տէ պիր վաբօր գալգըշ Պէշիկթաշ Օրթաքէյ Ամրաուտքէյ Պէպէք Հիսար Միրկիւն Եէնիքէյ Թարապիա վէ Պէյիւքտէրէյէ անտէն 8 տէ գալգըշմէղ քիւր իսկէլէրէ ուղրայուպ քէօրիւյէ ավէլէթ իսէճէկի։

Բաղար կիւն Նէօպէրլէրի պօղոշ իլչինէն դէօբրի-յէ։

Սատի Վաբօրուն պիրի

12		Պէյիւքտէրէ Թարապիա Եէնիքէյ Սթէնիա Միրկիւն Հիսար Պէպէք։
1 1/2	»	Ամրաուտքէյտէն. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ. Պէշիքթաշ. Գալաթաշ։
2	»	Եէնիմահալլէտէն Պէյիւքտէրէ Թարապիա. Եէնիքէյ. Միրկիւն. Ր Հիսարը. Պէպէկ Ամրաուտքէյ Գուրուչէշմէ Օրթաքէյ Պէշիքթաշ Գալաթաշ։
11/2	»	Վանիքէյիւտէն. Զէնկիլքէյիւ Պէյլէրպէյի. Գուզկունճուք։
4	»	Պէյիւքտէրէտէն Թարապիա. Եէնիքէյ Սթէնեա Միրկիւն. Ր Հիսարը Պէպէք Ամրաուտքէյ Գուրուչէշմէ Օրթաքէյ Պէշիքթաշ։
31/2	»	Պէյիւքտէրէ Թարապիա Պէյքօղ. Բաշապաղչէ. Գանլըճա. Ա. Հիսարը. Գանտիլի Վանիքէյ Զէնկիլքէյ. Պէյլէրպէյի. Գուզկունճուք
8 1/4	»	Պէյիւքտէրէտէն. Թարապիա Եէնիքէյ. Միրկիւն. Ր. Հիսարը. Պէպէք Ամրաուտքէյ Օրթաքէյ. Պէշիկթաշ
8 3/4	»	Պէյիւքտէրէտէն. Թարապիա. Պէյգօղ. Ր. Պաղչէսի. Գանլըճա. Ա. Հիսարը. Վանիքէյ. Զէնկիլքէյիւ. Պէյլէրպէյի Գուզկունճուք. Իսկիտար։
91/2	»	Եէնիմահալլէտէն Պէյիւքտէրէ. Թարապիա. Եէնիքէյ. Միրկիւն. Ր. Հիսարը. Ամրաուտքէյ. Օրթաքէյ. Պէշիկթաշ. Գալաթաշ։

Բաղար կիւնէրի Դէօբրի-փէն հարէրէլէրի։

2		Պէշիկթաշ Օրթաքէյ Ամրաուտքէյ Հիսար Միրկիւն Եէնիքէյ Թարապիա Պէյիւքտէրէ
3	»	Իսկիտար. Գուզկունճուք. Պէյլէրպէյի. Զէնկիլքէյ. Վանիքէյ. Ա. Հիսարը. Գանլըճա. Բ. Պաղչէսի. Պէյգօղ. Թարապիա. Պէյիւքտէրէ։
3 1/2	»	Գալաթաշ Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Ամրաուտքէյ. Պէպէք Ր. Հիսար. Միրկիւն. Եէնիքէյ. Թարապիա. Պէյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ։
6	»	Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Ամրաուտքէյ. Պէպէք Ր. Հիսարը. Միրկիւն. Եէնիքէյ. Թարապիա. Պէյիւքտէրէ։
9 3/4	»	Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Գուրուչէշմէ. Ամրաուտքէյ. Ր. Հիսարը. Միրկիւն. Եէնիքէյ. Թարապիա. Պէյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ։
10 1/2	»	Գուզկունճուք. Պէյլէրպէյի. Զէնկիլքէյիւ. Վանիքէյ. Գանտիլի Ա. Հիսարը. Գանլըճա. Բ. Պաղչէսի. Պէյգօղ. Պէյիւքտէրէ։
10 3/4	»	Պէշիքթաշ Օրթաքէյ Ամրաուտքէյ Պէպէկ Հիսար Միրկիւն Սթէնիա Եէնիքէյ Թարապիա Պէյիւքտէրէ։
11 1/4	»	Գալաթաշ. Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Գուրուչէշմէ. Վէ Ամրաուտքէյ։
11 3/4	»	Պէշիկթաշ Օրթաքէյ Ամրաուտքէյ։

Լէվիյէ Լիմա Եօլ-նա իլչիյէն վէբօրլար։

12	10	Բէնիքտէն Գարթալ Պէյիքտաա Հէյպէլի Պուրղազ
12	3	Պէյիւքտաատան Հէյպէլի Գնալը

Յշլամարը էօբէրի-փէն հարէրէլէրի։

93/4	10	Հէյպէլի Պէյիքտաա Գարթալ Բենարիկ։
10 1/2	3	Գնալը Պուրղազ Հէյպէլի Պէյիքտաա։

Բաղար կիւնէրի հարէրէլէրի նիսան 14 պէն իրիպարէն։

12	պիր վաբօր	Գարթալտան Պէյիքտաա Հէյպէլի Գնալը։
8 1/4	»	Պէյիքտաատան Հէյպէլի Գքնալը։

Նիսան 14 պէն իրիպարէն։

3	»	Գքնալը Հէյպէլի Պէյիքտաա։
10 1/2	»	Գքնալը Հէյպէլի Պէյիքտաա վէ Գարթալ։

ԻԼԱՆ

Ամբիրլի Յոհանէ մէլլուսատը իչիւն լիւզումի օլան էքի եիւղ պին տրշլն պիրինճի Ֆրանսզ նէֆէր չուգասընէն իշպու շէհրը նիսանը բումինեն սէքիզնինճի բաղար էրթէսի կիւնիւ նիւ նիհայէթ միւնագասասը իճրա օլունաճաղընտան իթթասընա բաղլոպ օլանլարըն եէվմի մէզկուրտէ Տարը Շուբայը ասքէրսէ կէվմէէրի լազմ կէլիր։

3 Նիսան 1868

Պաղը Մէրտաքէրի։

Եարընքի բաղար սատատը 3 տէ 1 վաբօր զուհուրամ օլարաք քէօրիւտէն քալքուպ Գնալը վէ Հէյպէլի Ամասընա ուղրայուպ պէյիւք սատայա կէլէճէյի տիշամը սատի 9 տա պէօյիւք ատատատան հարաքէթլէ մէղքիւր ատատէրէ ուղրայուպ քէօքրիւյէ ավէտէթ իսէճէյի Շիրքէթը խայրէսէ թէրաֆընտան իլան օլունուր։

ԷՄԹԱԱՑԻ ԵՃՆԵՊԻՑԻ 6 ՆԻՍԱՆ

ՔԷԼԷՃ ՎԷ ԹՕՋ ՀԷՔԷՐԻ		ԴՐՈՒՇ
Ինկիլիզ բրիմ 6–10 լիպրա	գանթար	
Օլանտա տեպրու 6-10 լիպրա	»	. . .
Ամերիքա 8	»	. . .
Ֆրանսզ	»	275–280
Ինկիլիզ թօզ	»	230–235
Օլանտա էքսթրա	»	230–235
» պիրինճի	»	224–225
» էքինճի	»	220–222
» իւչիւնճիւ	»	218–220
Ֆրանսզ	»	218–220
Տեմիր Ինկիլիզ չէշիտլամա սեօրթ քեօշէ նուվալաղ	»	66–60
» եարմա	»	70–72
» սաճ չէշիտ իլէ	»	110–115
» չեմպեր	»	95–100
Գաւաճ	»	700– ·
Գուրբուն Ինկիլիզ Ֆրանսզ	»	140–145
Զեյթուն պիր սրքբր 0 սանտրգ	»	155–160
Սաքսամ Մարսիլիա չէշիտ	»	158– ·
Մոր Պաղամ	»	51–52
Սանթամարթա	»	—
Զանճը Գրգորզ	»	35– 50
Հաղ Ինկիլիզ	»	65– 70
Գաւվէ Գարա ֆինո	%	900– ·
» Իքինճի	»	830–840
» Իւչիւնճիւ	»	700–740
Զիվէտ Ինկիլիզ	»	100–140
Գըրմըզ	»	50–65
Պիպեր Լոնտրա Մարսիլիա	»	5½–5¾
Նըհատըր Ինկիլիզ	»	5–6 ·
Թէնէքէ + Նշան լիքթ սանտրգ	»	310–315
Ռոմ Ամերիքա 1 գալ	»	10–10½
» Ինկիլիզ	»	81\2–9

Մէճմուացը հավատիս

Մեթրուրլարընն իսմ վէ մահալլէրի

Ասիւրճանի · Պէյիւք Եէնի խանատա թիւլկենաճան Յովակիմ։
Ատանա · Բալամուտ օղլու Յակոբ աղա։
Ամիրոն Գէորգ Հիսար · Կարապետեան Վարդ
Էգին · Թարագճեան Գրիգոր աղա։
Էնգուրի · Մինասը Ճիւտաքի Լէոնարտ։
Էսկիշէհիր · Ռուսական Ինդարլի Կարապետ աղա։
Էտիրնէ · Յակոբեան Ուրմին աղա Գալաղ։
Էրզրում · Շապանեան Գրիգոր էֆէնտի։
Մարաշ · Փիրլեան Պետրոս աղա
Թրապուզան · Մամլէսեան Պետրոս աղա։
Իզմիր · Թէսատէրճիյան Ս. Սամէֆան աղա։
Իզնիմիտ · Գ. Տ. Թ. Գասպարեան։
Հալէպ · Յ. Ս. Քուրքճեանօֆ։
Մարաշ · Մուրատեան Գէորգ էֆէնտի
Պուլանըգ · Տէրտասիթ օղլու Պետրոս աղա։
Պրուսա · Նալբանդեան Հռաֆիլ աղա։
Վարանդ · Հաճի Կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա։
Վիեննա · Զբրաճը Ս Իչէն աղա։
Քէօթահիա · Լիւլէճեան Ալիտան աղա։

Մեծի Լիֆի Դյուզէթա
Յովսէփ Վարդանեան

Դասնթացա Էրմէնի Քիւլիսէսի Սօղանը Նо · 21
Յ· Մարիէնտիսեան Թագիսանէսինտէ